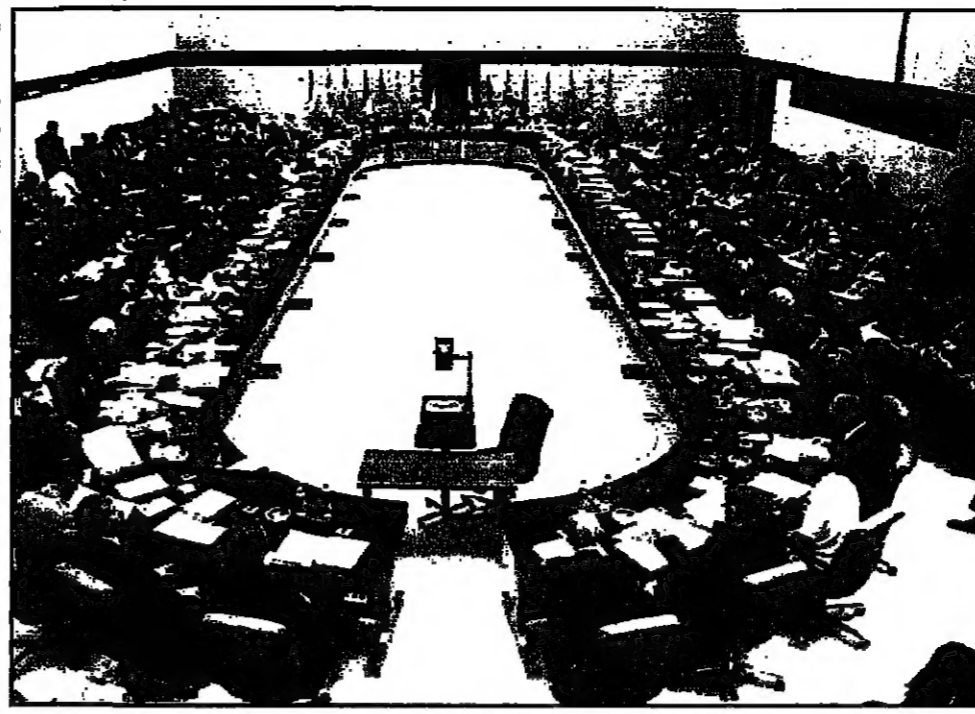




# واشنطن توقف مفاوضاتها مع باريس حول القيادة الجنوبية لحلف الأطلسي

## تصر على استمرار تسليمها لأمريكي



وإزاء دفاع حلف الأطلسي لدى بدء اجتماعاته أمس في بروكسل (رويترز)

الإدارة الأمريكية باتخاذ موقف محدد في الجولة الأولى من المحادثات التي تجري

التي تجري في بروكسل من أجل التوصل إلى اتفاق مع فرنسا بشأن توسيع حلف الأطلسي، وإبانت مجموعة من الأعضاء مجلس الأمن فهدت أعضاء من الحزبين الديمقراطي والجمهوري الرئيس الأمريكي بيل كلينتون أمس الأول الأربعاء بأن موافقة مجلس الشيوخ على توسيع الحلف لن تفي بشكل نهائي. وقال السناتور جوزيف بايدين عضو لجنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ إن بعض زملائه أعربوا عن بخال للتحفظات بشأن توسيع الحلف إلى اجتماعاتهم مع كلينتون في البيت الأبيض ولكن لم تكن هناك مشاركة صريحة. وشارك في اجتماع كلينتون وأعضاء مجلس الشيوخ مادلين أولبرايت وزيرة الخارجية الأمريكية وسامويل بيغر مستشار الأمن القومي. وأعرب ويليام كوهين وزير الدفاع الأمريكي عن مخاوفه بشأن توسيع الحلف العسكري بعد غياب استمراره لمدة 30 عاماً إذ لم يتم التوصل إلى اتفاق على مسألة القيادة الجنوبية وحلها وصول حكومة اشتراكية إلى تاجيخستان في شأن التوقف الفرنسي.

وكان كوهين وأعضاء مجلس الشيوخ الذين صوتوا على توسيع الحلف في 1994، وكانوا من بين الذين صوتوا على توسيع الحلف إلى 12 عضواً في 1996. وقال كوهين إن توسيع الحلف ليس له علاقة بالقيادة الجنوبية وحلها. وأضاف كوهين أن توسيع الحلف ليس له علاقة بالقيادة الجنوبية وحلها. وأضاف كوهين أن توسيع الحلف ليس له علاقة بالقيادة الجنوبية وحلها. وأضاف كوهين أن توسيع الحلف ليس له علاقة بالقيادة الجنوبية وحلها.

واشنطن - بروكسل

والقدس العربي - وكالات

# ايران ترحب باقتراح فيرغيزستان استضافة مؤتمر دولي حول أفغانستان

اسلام اباد - الثاني - اف بة أعلنت رئاسة فيرغيزستان الاربعاء أن فيرغيزستان على استعداد لاستضافة مؤتمر دولي يجمع مختلف الأطراف الأفغانية. وقال سيرغي نيموخين المتحدث باسم رئاسة هذه الجمهورية السوفيتية السابقة الواقعة في آسيا الوسطى في العاصمة بيشكك إن فيرغيزستان على استعداد لتستضيف في أي وقت مؤتمر للسلام في أفغانستان يضم مختلف الأطراف الأفغانية. وأكد وزير الخارجية الإيراني علي أكبر ولايتي الذي يقوم بزيارة بيشكك مستغرق يومين فكرة عقد مؤتمر دولي يضم الدول المجاورة لأفغانستان وجميع الفصائل الأفغانية. وقال المتحدث في اتصال هاتفي مع وكالة فرانس برس إن الرئيس الفيرغيزي عسكر عاكيف يريد للبدء في أسرع وقت ممكن في أفغانستان. وأضاف المتحدث بيشكك أن فيرغيزستان وبنيفي أن نعمل الشيء نفسه في أفغانستان. وحتى الآن لم تزل فيرغيزستان في التفاوض الجدي مع الولايات المتحدة وفرنسا على وقف إطلاق النار. وأضاف المتحدث بيشكك أن فيرغيزستان وبنيفي أن نعمل الشيء نفسه في أفغانستان. وحتى الآن لم تزل فيرغيزستان في التفاوض الجدي مع الولايات المتحدة وفرنسا على وقف إطلاق النار.

# سيغان يرشح نفسه لرئاسة حزب «التجمع من أجل الجمهورية»

باريس - اف بة أعلن سيغان سيغان ايرمان انه سيرشح نفسه لرئاسة حزب «التجمع من أجل الجمهورية» الذي يقوده فيليب لوروا. وقال سيغان (54 عاماً) في مقابلة مع صحيفة «لوموند» إنه يريد أن يترشح لرئاسة الجمهورية في 1998. وأضاف سيغان أنه يريد أن يترشح لرئاسة الجمهورية في 1998. وأضاف سيغان أنه يريد أن يترشح لرئاسة الجمهورية في 1998. وأضاف سيغان أنه يريد أن يترشح لرئاسة الجمهورية في 1998.

# مولام تتوقع ابرام تسوية نهائية لقضية ايرلندا الشمالية خلال عام

لندن - اف بة قالت مارغريتا مولام وزيرة شؤون ايرلندا الشمالية في الحكومة البريطانية انها تتوقع ان يتم التوصل الى تسوية نهائية لقضية ايرلندا الشمالية بحلول شهر ايار (مايو) من العام المقبل. وقالت مولام في تصريحات نشرت هذا المساء في صحيفة «الغارديان» ان التسوية النهائية للقضية ستتم بحلول شهر ايار (مايو) من العام المقبل. وقالت مولام في تصريحات نشرت هذا المساء في صحيفة «الغارديان» ان التسوية النهائية للقضية ستتم بحلول شهر ايار (مايو) من العام المقبل.

# الحكومة البريطانية تحظر امتلاك الاسلحة الشخصية

لندن - اف بة اجاز مجلس العموم البريطاني مشروع قانون يحظر كلياً امتلاك الاسلحة النارية الشخصية ولتسديدات ما جمل القاتل البريطاني الذي قتل 16 شخصاً في لندن في 1996. وقالت وزيرة الداخلية البريطانية هيلين كلارك ان القانون الجديد سيمنع 10 ملايين شخص من امتلاك الاسلحة النارية الشخصية. وقالت وزيرة الداخلية البريطانية هيلين كلارك ان القانون الجديد سيمنع 10 ملايين شخص من امتلاك الاسلحة النارية الشخصية.

# انتخاب عثمان عاندي رئيساً لمنظمة السياحة الأوروبية المتوسطة

باريس - القدس العربي - وطرساء لمنصب نائب رئيس مجلس الإدارة للفترة 1997-1999. واختارته الهيئة العامة غير العادية فيما بعد قراراً بإنشاء بنك معلومات والاستشارة المتخصصة في السياحة المتوسطة. واختارته الهيئة العامة غير العادية فيما بعد قراراً بإنشاء بنك معلومات والاستشارة المتخصصة في السياحة المتوسطة.

متوقعا منذ ان رشحه الرئيس الأمريكي للقيادة خلال الجناح العسكري لحلف الأطلسي. وقال سيغان (54 عاماً) في مقابلة مع صحيفة «لوموند» إنه يريد أن يترشح لرئاسة الجمهورية في 1998. وأضاف سيغان أنه يريد أن يترشح لرئاسة الجمهورية في 1998.

# الفاتيكان يرفض التعليق على لقاء اجتماع بين البابا وبطريك موموسيا

الفاتيكان - اف بة لم يعلق الفاتيكان على اللقاء الذي جرى بين البابا يوحنا بولس الثاني وبطريك موموسيا في روما. وقال المتحدث باسم الفاتيكان ان الفاتيكان لن يعلق على اللقاء الذي جرى بين البابا يوحنا بولس الثاني وبطريك موموسيا في روما.

# مقتل شخصين في اعمال عنف طائفي في باكستان

كراشي (باكستان) - رويترز - قالت الشرطة الباكستانية وشهود عيان ان مسلحين قتلوا اثنين من شخصين في مدينة كراشي التي تشهد اضطرابات ليرتفع بذلك عدد القتلى في المدينة خلال الثلاثة ايام الماضية الى 13 شخصاً. وتحدثت الشرطة ان رجالاً في الاربعة من عسرة قتلوا بالرصاصة في وسط كراشي، وفي حياض منفصل قتل مسلحون رجلين في المدين في عمدة في منزله في حي كراشي. ولم ترد أي تقارير فورية عن توجهات الضحايا السياسية او دوافع الحادث.

# واشنطن تطالب رئيس الكونغو السابق بالهدنة بعد استئناف القتال بالاسلحة الثقيلة في برازافيل

براكفيل - واشنطن - اف بة استؤنف القتال بالاسلحة الثقيلة والرشاشات صباح الخميس 6 يونيو في برازافيل بين القوات الحكومية، كما لوحظ من قبل. وقالت وزارة الدفاع الأمريكية ان الرئيس الكونغولي السابق ساسو نغيسو وافقت عليه القوات الحكومية. كما لوحظ من قبل. وقالت وزارة الدفاع الأمريكية ان الرئيس الكونغولي السابق ساسو نغيسو وافقت عليه القوات الحكومية.

# تايوان ترفض توجهها امريكا بالغاء مناورات عسكرية قبل اعادة هونغ كونغ

الأمريكية ان بعض الكونغرسيون التزموا بين البلدين جدياً للتحقق من العلاقات. وقالت وزارة الدفاع الأمريكية ان الرئيس الكونغولي السابق ساسو نغيسو وافقت عليه القوات الحكومية. كما لوحظ من قبل. وقالت وزارة الدفاع الأمريكية ان الرئيس الكونغولي السابق ساسو نغيسو وافقت عليه القوات الحكومية.

# مع قرب اعادة هونغ كونغ للسيادة الصينية احد اتباع غاندي يهمل لنهاية الامبراطورية البريطانية

1944 عندما كان صحافياً صغيراً وامضى ثلاث سنوات يترقب مع الاب الروحي لاستقلال الهند في مختلف القري والمدن وينشر رسالة اللاهوتية السليبية للحكم البريطاني. وعاد شاترجي بذكرته في الوراثة ليرتول ان عندما اغتيل غاندي في 30 كانون الثاني 1948 كان يقف خلف الهامنا بضعة اشهر. ويعمل شاترجي حالياً مراسلاً خاصاً لصحيفة (كيسرلي) اليومية التي تأسست عام 1881. واثاء حديثه مع رويترز كان يرتدي قميصاً قطنياً مغزولاً بلدياً وهو تقليد نشره غاندي ضمن دعواته للهدوء اللاعنامل على النفس. ويتذكر شاترجي ان غاندي كان يخلع ثيابه ويجعل بين قري الهند حافي القدمين قدامه. سألته في احد الايام سيدني الهامنا لماذا تجلس مثل هذا وانت في الساسسة والسبعين. كان يجيبني دائماً: «لا تلتفت لسيدني هل تفضل مكاناً مقفلاً وانت ترتدي حذاءك اللقب. من فضلك تذكر انني ادخل معبداً عندما احوال التايوان في مثل وقت الانسان. واخات يقول «كان غاندي يترك اثنا لا تستلبي











# قصائد لنوفاليس

ترجمة وتقديم: كريم الاسدي



نوفاليس

ولد فريريش لسون هاردن بيرج للنقيب بنوفاليس لعائلة للثانية من طبقة النبلاء يوم 1772/3/25 ورحل عن العالم يوم 1801/3/25 في ضاحية فايزون فيز ولم يتجاوز عمره الخامسة والعشرين. يعتبر رجليه المبرح خسارة فاحصة للفكر والادب اللطيفين ولا سيما انه كان في اوج عطائه الادبي.

كان نوفاليس شاعرا وقاصا وفيلسوبا وكاتب مسافات في آن. درس القانون في مدينة فينوا وكذلك في هيلينج. وبخبرته وخمسة دراسته بنجاح في حزيران 1794.

انخرط بعد ذلك في خدمة الدولة البروسية في مدينة جن شتوت، وهناك التقى بالصبيحة الجميلة صوفي فون كوز، حيث احبها وخطبها لنفسه في آذار عام 1795 دون علم ابويه ولم تكن الفتاة تتجاوز ثمانية عشر.

يقول ان نوفاليس فوجئ بوفاء خطيبته بعد سنتين من الخطوبة، لذا فان كتاباته تستعمل حزنا تقريبا والتمتع بكبرها بعد هذا الحدث.

في نهاية العام 1797 بدأ نوفاليس بدراسة علم اللسان، الكيمياء، والرياضيات، محاولا منه التخلص على مساندة وارضاء مظهره الكبري وتخلصه الى العزلة.

سجل نوفاليس مناسبات وطغية مهمة في مساهمة تورجون الانثوية الا انه تخلى عنها اثر اصابتها بعرض في الرثين. وعبثا كانت خطوبته الثانية من سوليا فون ثارنتير عام 1798 اذ لم تكمل بالزواج. تميزت شخصية نوفاليس بالذكاء الحاد وحضور الشخصية الفيلسوف المدهش في المعرفة، كما تميزت ابداءه الابدية بتصور التوتير الحاصل بين المهنة والشعر، وبين المعرفة والدين، كما ميزها طموحه في ربط الابداء والنقاش ربطا بالكتابة.

زوده طموحه اثره بشق كبير وحساسية منبهة اراء الشعر والفن والعلم، فكان ان جرب الكتابة في مختلف الانواع الادبية والفكرية، اما المعارف الاساسية في الادب الكلاسيكي والبلاغة فقد حصل عليها نوفاليس وهو في مرحلة الدراسة الثانوية.

بدأ نوفاليس سماع قراءات شديدة في حياته عام 1791 واثرت به طروحات هذا الشاعر الانثي الكبير في المجال الكلاسيكي، ويعتبر شيلر المثال الذي احتذى به نوفاليس في حياته، عندما حرص على الاطلاع على اراء الفيلسوف الانثي فيلته-Fichte، وان حاول مجادلة ومناقشة اراءه وطبقته في نظرية المعرفة.

يرى نوفاليس ان وظيفة الشعر هي استنساخ معرفة الذات ومعرفة العالم للوصول عبر الرؤى الرومانسية الى ازالة التناقض بين الروح والطبيعة. تعرف منذ العام 1792 الى الفيلسوف الانثي فريدرش شيلر، وقام معه ببعض المناقشات الفكرية والفلسفية، كما دعا الاثنان للتفكير والكتاب اللذان الى تبادل الآراء في كتاباتهم الابدية ونشاطاتهم

## حياة عامل منجم

انه سيد الارض  
من يقبس اصعاقها  
وينسى في حضنها  
كل شكوى

انه من يعرف التكوين للغامض  
لاصفاؤها الصغور  
وغير ساسط  
يتزل الى ودينتها

مشدود هو اليها  
وسابرا فلورها  
ولمتب خياله منها  
كما لو كانت مروسه

يرى اليها هو كل يوم  
بجب جديد  
وغير هباب من جهد او عناء  
اذ انها لا تتحرك له هداة بال

الحكايا القديمة  
تلك التي عبرت من زمان  
تعضي الارض بها اليه  
بعممية الصداقة

هوامات العالم السالف  
تهب على وجهه  
وفي ليل الهومو  
يشع عليه ضوء ابدى

وفي كل الدروب  
يلتقي تربة تماما يعرفها  
وما هي بسورور تسلم مقاليها  
مهارات يديه

المياه تتجمعه  
عبر الجبل  
واقفال الصغور  
تفتح له كنوزها

وفي الزيت الزرائع  
لشجرة اللوز  
وفي عصير الخشخاش البني  
انهم لا يعرفون

بانك انت  
من يرح نهود البنات الرقيقة  
وتجعل من الحضر جنه سماء  
لا يقفون بانك

من الحكايا القديمة تطل  
برحابة الافق  
وتحمل للغاتج  
الى بيوت السعداء - الموتى،

رسولا صامتا  
لاسرار لا متناهية.

في منه القصة يجد الشاعر الليل  
باعتباره رمز السكينة والهدوء والتفكير  
ويحاذي له ضد النهر وشجيرة. فكان  
ينتهي ان يستمر الليل. السلام ولا يعود  
السباح - المتدفق.

## رجاء بن سلامة\*

### المتغزلة

انفصلت اشعار المتغزلة منذ العصور الاولى من مقوس النوح والحداد ومن الوظيفة الاجتماعية واصبح الغزل لدى الاماء والحرار من الحدائق على نرجس من الاعمى.

ولكن للعبة الاجتماعية للمتغزلة على تفاوت بين العصور والجماعات، اقتضت ان يحاط غزل المرأة برعاية خاصة عبرت عنها بعض اشعار الغزل التي عكست لنا شيئا من التجربة الحية.

فالشاعر للمتغزلة كثيرا ما يشكو الرقيب والمعالل واللاحي والواشي. اما الشاعرة فتكثر ما تشكو رقيبها حقيقيا متصفا هو الاخ والغير والزوج. فقد صارت امرأته تباكي قوم من بني عامر وفيهم غلام حديث السن عريف تفكر للقوم وروسهم وجعل الغلام يرمقها فندت منهم فمزاحمتهم واقبلت على الغلام فقلت: (من الطويل)

سهدت وبيت الله انه طيب الشايب وان الخصر منه لطيف  
وانك صريح الزايعين خليم  
وانك اذا دخلت بين عتيف (-)  
فقلها زوجا (21).

انها تبدو من خلال هذا الخبر عاجزة عن التخلص من المكان الاجتماعي فيها فهي تقول يسرا ولا تعامل مع ذلك معاملة الشاعر كان يستحسن شعرها او يستخف او يبرؤ بل تعامل باعتبارها زوجة. اي باعتبارها كائنا اجتماعيا محكوما بمنزلة معينة.

ويكون هذا الرقيب احيانا متصفا حاملا للسياس. فتستعمله المرأة وتستعمل من هذه العبودية للرقيب حرية تجسدها في شعرها، تقول بنت حجاب (25) لخصائها السياسي (من الطويل)

اقول لعمرو والسياس تقني  
لبن على متني شراييل  
فاشدها في غير اني احبه  
بسواك لا اقلع وانت ذليل (22)

وتقول برة العدوانية (25): (من الطويل)  
خليلي ان اصمتا او ميمنا  
بلانا هوى نفسي بها فانكرانيا  
ولا تدعنا ان لامي ثم لا تم  
على سخط الواشين ان تترانيا

فقد شئت قلبي بعد طول تجلج  
احاديث من يحيى تشبيب النواصيا  
سارمي ليحيى الود ما مبيت الصيا  
وان تقفوا في ذلك عمدا سائيا  
فقد بواجب الشاعر العاشق سلطة العامل او

التي لمعرو والسياس تقني  
لبن على متني شراييل  
فاشدها في غير اني احبه  
بسواك لا اقلع وانت ذليل (22)

وتقول برة العدوانية (25): (من الطويل)  
خليلي ان اصمتا او ميمنا  
بلانا هوى نفسي بها فانكرانيا  
ولا تدعنا ان لامي ثم لا تم  
على سخط الواشين ان تترانيا

فقد شئت قلبي بعد طول تجلج  
احاديث من يحيى تشبيب النواصيا  
سارمي ليحيى الود ما مبيت الصيا  
وان تقفوا في ذلك عمدا سائيا  
فقد بواجب الشاعر العاشق سلطة العامل او

# أشعار النساء في الأدب العربي القديم [22]

## الشعر الغزلي للمرأة أحيط بسياج من الرقابة

الخليلة وقد يرد لهما فشمع خيره وتكون هذه المسألة مغنية صورته باعتباره علقا لما للتعزلة قدروا ان توجه الاخ العيور او الزوج للذين يحولون بين اشتجارها بالعشق. وقد توجب لراة خلف الرجل فتتختبى باثني كما يدخل الشعر. فكانها تستعين الرقابة للسلطة عليها او كاتها تزغ الى سلطة المتزوج والشعري والسنت الذي يجب ان يخرج عليه القول وتلاحظ هذه الظاهرة لدى الملاحظات خاصة قول طيف البغدادية مثلا (25): (من البسيط)

وطيبة من بنات الروم قلت لها  
لما التفتينا وقلبي عندها  
هل في زيارة صب عاشق نبت  
اجرا فقلت ودمع العين يسقي  
لولا الوردة وان اخوف يقلقتي  
لما نذرتك وعمل الامر يقف (24)

وتقول حفصة بنت الركني الغنطية (2) (من الطويل)  
ثلاثي على تلك الشفاء لاني  
اقول على علم وانطلق عن خبر  
وانصعفا لا ربقا لله انتي  
رشقت لها ريقا للذم الخمر (25)

وتقول ثقيبة ام علي المشيكية (2) (577 هـ): (من الطويل)  
ذابت وما قلبي عن الثاني بالراضي  
فلا تغتر مني بعتدي وارضاضي  
واني لاشواق مقيم  
وقد ملحتو قلبي باسم عن عرس (26)

وقد تكون الشاعرة في موقع الانثي تتعرض جسمها على مراء الرجل ولكنها في الوقت نفسه تنظر الى نفسها بعين الرجل. تقول حفصة القرظية طالبة الوصل (من الوافر)

انك عن بيتي يا جميل (27)  
وتقول قسونة بنت اسماعيل (من القرن 6 هـ) في غنية عندها: (من الكامل)

يا طيبة ترضي بوضي نالما  
اني حيكته في الترحي والحور  
امسى كلانا مفردا عن صاحب  
فماتنا ابنا على حكم القدر (28)

ولابد ان يقال صمت الرقابة صعب للجن والاياسية او لنقل ان العنف للهيكل الذي تتعرض اليه المرأة لا يد ان يؤدي الى ردة فعل عنيفة. فالاشعار وبالافات التي تصف فيها المرأة شهواتها او تصد مواضيع الشهوة كثيرة وقد تمتح الشاعرة الرجل او تمتع بحسب

التي تلقى الناس عن دينهم وعلمهم. ان المرأة اذا كانت مشرفة احييت بالناس واعلى من شأنها واذا كانت ذاتا عاشقة نظر اليها بارتياب وليس ذلك بالخير وبما ان الصامت للسان يهل سررا والتحرر والناطق بمثل مشاكله. ان العاشقة تصاط بالواقعي رغم انها تريد الانتعاش عن الشعر. انها تبقى جزءا من الواقع اي هماغا الذي تنتجته لحظات عابرة محسومة بهذا الواقع.

(3) ان امرأة تكون شاعرة عندما لا تكون شاعرة او عندما تكون شاعرة وكانها ليست بشاعرة. كان تكون بكافة تصعد من سلبية المراء ومن ايجابية القدرة على انتهاء ولادة الرجل واصلها الى نهايته وتهدئة الخاصة له. وكان تكون عاقبة فلا يعترف بانها شاعرة بل تحفز على كونها زوجة او اخفا فخرها بالسياسة فتستعمل من سلبية هذه الرقابة وسيطتها القدرة على ان لا تلجم وعلى ان تبقى عاشقة متحدة لاشعار العشق.

(4) يفتتح باب الشعر بالخياب والبعث فالرجل يتخذ الاغيار في المرأة الغائبة للمرأة تنتد الاغيار في الرجل لبيت. فالاختلاف بين الشعر والشاعرة خفيف باحت. وبما ان الشعر مجال للمك والتمسح كثيرا ما تتلجج الالوان فهدد يهاجر الرجل موقع الشاعرة (الروسي) للاداء. الهجاء، الهجاء، الهجاء للشعر فيقول الشعر. كان تبرز البكاه للفتية داخل الرجل فيحده في شعره ويكي. فقد اختار المصري بعد وفاة ابنه عبد الغني ان يكون الشاعر البكاه او البكاه في الشعر. يقول (من الخفيف)

لم اطلق فيه (ابنه) حيلة غير اني  
مذ قضى ثمة البكاه الحديبا  
ان تاتيته الذي هو داني  
حرم للبح بعده والنسيبا

واختار ان يكون الانكس وان يحاكي فعل الناحيات بانفسه بل ان يهون مسرحية للزوجة القديس (من الخفيف)

حذي ان اقول قلبي تكلا  
لا اوفيك ان شقت الجيوبيا.

باحثة واستاذة جامعية من تونس

الهوامش:  
(21) بلاغات من 193  
(22) للمصر نفسه من 198  
(23) للمصر نفسه الصفحة نفسها  
(24) زينة الشمامسة من 52  
(25) للمصر نفسه من 34  
(26) للمصر نفسه من 37  
(27) للمصر نفسه من 29  
(28) للمصر نفسه من 66  
(29) للمصر نفسه من 79

# اليونسكو تحتفل بصدور «الموسوعة العربية العالمية»



باريس - القدس العربية

احتفلت اليونسكو مؤخرا بصدور الموسوعة العربية العالمية الصادرة في المملكة العربية السعودية، ويضم من الامير سلطان بن عبد العزيز في 30 مجلدا ويتكلم قيمتها 10 ملايين دولار.

القيت في هذا الاحتفال كلمات، الاولى لحمد بن محمد الرشيد، وزير المعارف في المملكة العربية السعودية قال فيها: مدد مع انحسار الحياة العربية الاسلامية في القرون الاخيرة تخلصت الاسهامات الثقافية واللغة العربية ومنها الاعمال الموسوعية، ورغم الجهود المتفرقة التي قام بها بعض الافراد وللأسف منذ بداية القرن الميلادي الحالي الا انها ظلت جهودا غير كافية لخراج موسوعة شاملة تفي بحاجة القارئ العربي وتغني عن مشتقة مرجعة للوسوعات العلمية باللغات الاخرى.

وتم صدور هذه الموسوعة بالاتفاق مع المؤسسات العلمية على اصدار نسخة عربية لها مع التصرف في النص واعطاء مزيد من الاهتمام بالحضارة الاسلامية والثقافة العربية وما يتصل بهما في اللغوي والحضارة.

وقال سعيد يوكو مايوري في كلمته بانني سعيد ان ارى انكم تعملون على احياء التراث العربي والثقافة العربية في الحضارة العربية الاسلامية. فقد طور كبار العلماء التاليف الموسوعي في ارض السلام قبل ان تعرفه اوروبا بقرن. علماء مثل العدي الذي كان طبيبها وفيلسوفها وعالم رياضياتها.

والبيروتي الذي درس التنجيم وعلم الكائنات والفلك والبصريات والعلوم الطبيعية والاضافة الى الفلسفة. اما ابن رشد الذي اعيد مؤلفاته الفلسفية دورا هاما في اوروبا. فقد كان ايضا طبيبيا كبيرا وقانونيا شليما. واليوم هو ذا جيل جديد من العلماء والفقهاء الذين يهتمون بمستوى علمي يتجاوزون عمل اسلافهم. وصدور الموسوعة العربية العلمية يؤكد ان العالم العربي الاسلامي على مشارف الالف الثالث، يستطيع ان يتجز عملا يضاهي عمال لوسوعات العلمانية المعاصرة.

تعتبر الموسوعة الحالية اول عمل تام في تاريخ العرب الحديث، تضم هذه الموسوعة التي استمر العمل فيها ستة اعوام: 16 الف صفحة يتخلل جزءا هائلا للترجمة وفي متناول الجميع، يضم معجم مفردات عربي-انكليزي وانكليزي-عربي وجزئين من الفهارس. وتحتوي على 20 مجلدا اساسيا وما يقارب 120 الف موضوع ومصطلح ودراسة علمية وادبية وثقافية وسير الاعلام الخ. كما تتضمن اكثر من 18 الف من التصوير والخرائط والمخططات. ساهم في اجاز هذه الموسوعة اكثر من الف عالم وباحث ومصور ومدقق لغوي ومرجم ومصمم صفحات،

# «رايت رام الله» لمريد البرغوثي: ألم المعاناة وحيادية الدخول في الوطن

القاهرة - رياض ابو عواد

يدخل الشاعر الفلسطيني مريد البرغوثي، عبر كتابه «رايت رام الله»، الصار حيفا في القاهرة، بحياية محاكاة الى وطن هائره قبل ثلاثين عاما، في نص تروي ينتمي الى ادب السيرة.

وفي الكتاب الصادر عن دار الهلال المصرية، ضمن سلسلة «كتاب الهلال» الشهري، يتناول العام والخاص بالماضي والحاضر، والانتداب الاجباري، بالعودة للزهد تحت حروب الاحتلال، ومستقبل لا يتكلم بماض لا ينسى، يتلقت من أحداث كبيرة، من مزاج، ومن قتال.

هي معاناة مجبولة بالام استعانة اسماء من ماتوا، ومن بقوا احياء، وخلال تقلي بقائها على لبس التفاصيل الانسانية للفلسطيني، كحالة خاصة.

يتناول الكتاب بين الطفولة والشباب وصولا الى الآن، متروحا في السكينة للبرية، التي ولدتها الحالة الفلسطينية، بما حملته من احلام، وآلم، من تشتت وتذكر، تسترجعها ذاكرا للكتاب، وهو يقف على الجسر الذي يصل ضفتي نهر الأردن، عائدا الى فلسطين، في 1996.

وبعدها يستكمل الكاتب استعداده في مسقط رأسه بير شانة في رام الله، ومرجع صباه في المدينة الواقعة شمال الضفة الغربية، وفي القدس التي «يرى العالم فيها قضية النساء، ولا يرى قباستها بالنسبة للفلسطيني».

هذه التقطعات السريعة، للثقافة بين لكان والزمان، تطوف على بلدان العالم المختلفة المشبعة بالفرية، ويزن الشاعر اللمير، لتشكل عوده بحثا عن زمن مقدر، ومكان يعينه الاحتلال للزهد بمستوطنات غيرت أسماء الامكنة، مؤسسا وجوده على نفي الآخر. وينقل الكتاب في الجغرافيا التي اجتحتها الحالة الفلسطينية من شتات وغربة، وخضوع لارادات الاخرين، والحرمان من ايسر حقوق الحصول على بيت وتكوين عائلة والتواصل بحوية.

«لغتنا العربية في معركة الحضارة»: اشكاليات الحداثة والاصالة

القاهرة - اب ب، في اطار سلسلة قضايا فكرية، التي يرأس تحريرها الكاتب المصري محمود امين العلم، صدر في القاهرة لخيريا للكتابان الساع عشر والثامن عشر في كتاب واحد بعنوان «لغتنا العربية في معركة الحضارة».

والكتاب الذي يستهل بمقال خليل جبران الشهير لمك لغتكم ولي لغتي، الذي يؤكد على السبقي للثقافة للغة، ووقفه لجموعا، يشمل 27 مقالة ويحا، كتبها مكررون وادباء يتمتعون الى تيارات ايمبولوجية مختلفة، من الاسلامي الى اللاركسي وما بينهما.

وتقدم هذه الاعمال الرؤى المختلفة لمستقبل اللغة العربية، واشكاليات التحديث ومواكبة تطور اللغات الاخرى، واستيعاب المصطلحات الجديدة، وتعدد مدارس الترجمة واللغوي تعدد المصطلحات العربية للعبارة عن مصطلح اجنبي واحد، وما ينتج عنه من مشكلات، من ابرز السامعين في الكتاب الذي يقع في 315 صفحة، حسن حنفي، يحيى الخواوي، الطيف الاخضر، خيرى دومة، فتحي امباري، مجدي عبد الحافظ، يولوفر حارثي، ليلى الشربيني، وسيد جباروي.

تونس من النشأة الى التأسيس

تونس - ق، ن صدر مؤخرا عن دار (سحر) للنشر وللمه العالي للفن المسرحي كتاب بعنوان (تونس من النشأة الى التأسيس) لمؤلفه محمد عيابة.

يحتوي الكتاب على ثلاثة فصول ويقع في 326 صفحة يتناول القضية التاريخية لوصول المسرح للمسرح في تونس والفصل الثاني عن فترة التأسيس التي جاءت بعد الحرب العالمية الاولى وكيفية انتشار الفرق المسرحية منذ عام 1922. فضلا عن أزمة الهوية والبحث عن الاحتراف ومشكلة المسرح بالاضافة الى المشاكل التي تواجه العروض المسرحية.

وقد استدل المؤلف في كتابه الى اكثر من مائة وابربعة مصادر ومراجع بين كتاب ومجلة وصحف ومجلات ودراسات ورسائل باللغة العربية والاجنبية.





بروك شيلدن:

لم اعد فتاة صغيرة، مسكينة وبريئة!

باريس - القديس العربي:
لبروك شيلدن، تاريخ معقد، فقد بدأت مهنة التمثيل السينمائي في عمر الـ 12 عاماً في فيلم «الصغيرة» الذي...

هذه العلامة التجارية كانت سخيفة للغاية، في البدء لم يكن ذلك سوى شائكة، وشدة مجموعة من الفتيات كتن...



بروك شيلدن

تكريم ايطالي للتشكيلي العراقي جبر علوان

لندن - القديس العربي:
تحت عنوان «اشراء» والوان اراض بعيدة تحضر بلنية وافنيا للتايمه لمغالمة اماليا رومانيا شمالي ايطاليا، مهرجان...

«طير الليل» مسرحية لثريا جبران: ضوء خافت على يد «الضاوية» الكسول!

الرباط - القديس العربي:
ان تصحو من ثنائيتها، كسولة تحرك البدان تجذب عن كاس ماء او...

تعرف كتابتها التشابكية، تشابه عذابات جبل مغربي، تشابه عذابات اجيال رماها القدر في الاحياء...

«ليالي الحصاد» في معهد العالم العربي بباريس



باريس - القديس العربي:
قامت فرقة جيت الكريمة التي تأسست في عام 1965 في حيفا مسرحية ليالي الحصاد على مسرح...

Advertisement for satellite dishes with technical specifications and prices.

Advertisement for ART (Arabic Radio Television) with program listings.

Advertisement for satellite dishes with technical specifications and prices.

م ايطالي للشكيلي  
رافاي جبر علوان

م ايطالي للشكيلي رافاي جبر علوان... في بطولة مصر للكرة... من بطولة مصر للكرة... من بطولة مصر للكرة...

لقاء كوتبوس لألعاب القوى  
الغريبان صلاح الغازي ومحمد شوماسي  
يفوزان بسباق 1500 م و3000 م

كوتبوس (المانيا) - ا ف ب: احرز الغريبان صلاح الغازي ومحمد شوماسي سبالي 1500م و3000م على التوالي ضمن لقاء كوتبوس الثاني الدولي لألعاب القوى... 1500 م للغريبان صلاح الغازي 3:38.54 د... 3000 م للغريبان محمد شوماسي 7:55.85 د...

الانصار مع اهلي صيدا  
في افتتاح دورة الربيع صيدا

بيروت - ا ف ب: يتقبل الانصار بفرح كبير انصار اهلي صيدا في افتتاح دورة الربيع صيدا... 1500 م للغريبان صلاح الغازي 3:38.54 د... 3000 م للغريبان محمد شوماسي 7:55.85 د...

فرنسا تتعادل مع ايطاليا وتبقى ثالثة في دورة فرنسا الرباعية



السياترو ديلور لاعب ايطاليا (اليمين) كاد يسقط خلال منافسة على الكرة بالكرة (روبيرت)

لوكوموتوف موسكو  
يحتفظ ببطولة كأس روسيا

موسكو - رويترز: احتفظ لوكوموتوف موسكو ببطولة كأس روسيا لكرة القدم بطلاً للمرة السادسة... 16/29 (16/29) ووصل المارق في 16 نقطة في الشوط الثاني قبل ان يكسبه...

متفرقات من  
ملاعب العالم

1- لكسكو - ا ف ب: احصل حاملو الرماية لاصابت بمقتولة رمي بها مشجعو السلفادور الذين كانوا يطالبون بركلة جزاء... 16/29 (16/29) ووصل المارق في 16 نقطة في الشوط الثاني قبل ان يكسبه...

ماريبور برانيك يفوز بكأس سلوفينيا

ماريبور (سلوفينيا) - رويترز: فاز نادي ماريبور برانيك بكأس سلوفينيا لكرة القدم بعد تغلبه على بريموري ايدوفسكا 3-3... 16/29 (16/29) ووصل المارق في 16 نقطة في الشوط الثاني قبل ان يكسبه...

خروج مايكل تشانغ من بطولة كوينز للتنس في لندن

لندن - رويترز: خرج لاعب التنس الامريكى المصنف الثاني عشر على العالم مايكل تشانغ من بطولة كوينز للتنس... 16/29 (16/29) ووصل المارق في 16 نقطة في الشوط الثاني قبل ان يكسبه...

البرازيلي فالديو الى غرامبوس ايت

ناغويا (اليابان) - ا ف ب: وقع لاعب وسط منتخب البرازيل سابقاً والبرازيلي فالديو غرامبوس ايت... 16/29 (16/29) ووصل المارق في 16 نقطة في الشوط الثاني قبل ان يكسبه...

الالمانى هاينكس مدرباً لريال مدريد

مدريد - ا ف ب: تعاقد ريال مدريد متصدراً التنس النرويجي الالمانى لكرة القدم مع المدرب الالمانى يوب هاينكس لمدة سنتين مقابل 2.5 مليون دولار... 16/29 (16/29) ووصل المارق في 16 نقطة في الشوط الثاني قبل ان يكسبه...



مايكل تشانغ

البرازيلي فالديو الى غرامبوس ايت

ناغويا (اليابان) - ا ف ب: وقع لاعب وسط منتخب البرازيل سابقاً والبرازيلي فالديو غرامبوس ايت... 16/29 (16/29) ووصل المارق في 16 نقطة في الشوط الثاني قبل ان يكسبه...

الالمانى هاينكس مدرباً لريال مدريد

مدريد - ا ف ب: تعاقد ريال مدريد متصدراً التنس النرويجي الالمانى لكرة القدم مع المدرب الالمانى يوب هاينكس لمدة سنتين مقابل 2.5 مليون دولار... 16/29 (16/29) ووصل المارق في 16 نقطة في الشوط الثاني قبل ان يكسبه...

### الامم المتحدة تمول مشروعات يمنية لمساعدة الفقراء

منعاجه-رويترا: قالت امانة مضمنا ان اليمن وبرنامج الامم المتحدة الانمائي وقاما اتفاقية اموال الخمسين لتتم مشروعات قيمتها 18 مليون دولار لمساعدة اليريد على مكافحة الفقر. ولم تكن الاتفاقية تقام.

### نمو صادرات اسرائيل الصناعية

القدس-رويترا: قالت وزارة الصناعة والتجارة الاسرائيلية ان صادرات اسرائيل الصناعية باستخدام الاسعار الصافي زادت بنسبة 6.7 في المئة في ايار (مايو) مقارنة مع العام السابق لتصل الى 1.116 مليار دولار.

### شركات كمبيوتر يابانية تسعى لتعزيز التعاون مع اسرائيل

القدس-رويترا: ذكرت شركة جيورولم غلوبال لجستك الاسرائيلية للاستشارات الاستراتيجية والاستشارات امن الخمسين انها من كبار مديري ايزن شركات تصنيع الكمبيوتر في اليابان.

### الشوك السياسية تهبط بالاسهم التركية

استنبول-رويترا: قال سمسارون ان مؤشر الاسهم التركية في 1997 قد انخفض بعد ان انخفضت مع نموها من 1996. وقال سمسارون ان مؤشر الاسهم التركية في 1997 قد انخفض بعد ان انخفضت مع نموها من 1996.

### اليونان سينتج أسعار الفائدة الانانية

البروكسل-رويترا: قرر البنك المركزي الهولندي ان يخفض نسبة تلبية الاموال الفارسية للريفي وذلك في نهاية الاجتماع الذي يعقد في 25 في لندن وسيسمى اوسمبار. وقال البنك المركزي ان نسبة تلبية الاموال الفارسية للريفي في 4.5 في المئة.

### انخفاض مبيعات تجارة التجزئة الامريكية

نيويورك-رويترا: قالت وزارة التجارة الامريكية ان مبيعات تجارة التجزئة انخفضت في ايار (مايو) بنسبة 0.1 في المئة مقارنة مع ايار من العام السابق. وقالت الوزارة ان مبيعات السيارات انخفضت بنسبة 0.2 في المئة في ايار وان مبيعات لتبقيات باستخدام السيارات انخفضت بنسبة 0.1 في المئة.

## سورية تعيد تأهيل مركز التنف الحدودي لاستقبال رجال الاعمال والبضائع مع استئناف التجارة مع العراق

دمشق- من ربيع الجولو: يستعد مركز التنف الحدودي السوري الواقع على بعد قرابة 300 كيلومتر من دمشق لاستقبال رجال الاعمال والبضائع التي سيجب نقلها من سورية ولبنان الى العراق بموجب قرار مجلس الامن رقم 986 المعروف باتفاق المثلث مقابل الغذاء. ويتوقع الجواز اعمال التأهيل فيه قبل نهاية الشهر الجاري.

## الحملة التركية في شمال العراق وخفض الحصص التمهينية يهبان بالدينار

بغداد- من ليون بروخ: تحركت صحيفة عراقية جديدة اسمها «الجمهورية» في شمال العراق وخفض الحصص التمهينية هذا الشهر تسببا في خفض قيمة الدينار العراقي امام الدولار الامريكى.

## مجموعة كورال السعودية تقيم بالمغرب شركة قابضة لتوسيع استثماراتها النفطية

الدار البيضاء- من علي بوزمعة: قال المتحدث باسم مجموعة كورال السعودية امس ان المجموعة التي يوجد مقرها في السويد والتي اشترت في الازمنة الاخيرة حصصا اقليمية في الصناعات النفطية لشركات محلية لتوسيع استثماراتها النفطية.

## اتفاقات اردنية سورية لتعزيز التكامل بمجالات التجارة والنقل

زيادة التفاهق السلمي: واكد مصدر سوري مسؤول ان الاتفاقيات انشاء ما بين البلدين في مجالات التجارة والنقل وسهولت طريق توحيد قاعدة التبادل التجاري والاتاق العربي وسهل وصول السلع والصادرات السورية الى الأسواق العربية.

## مصر تجري محادثات مع 4 دول عربية لاقامة مناطق للتبادل التجاري الحر

القاهرة- من كريسيتين هاويز: تخلفت مصر من بقايا التخطيط المركزي بصدر قانون جديد ليخضع لاستثمارات جديدة في الاقتصاد، ولكن بعض المحققين يسمون هذا القانون لخصمان احتقار شركات ماملة بالمثل في مصر بدو قانونها وقوانين سابقة.

## قانون مصري جديد لتشجيع الاستثمارات الجديدة يثير ردود فعل لدى الشركات المستفيدة من تسهيلات وحوافز سابقة

القاهرة- من كريسيتين هاويز: تخلفت مصر من بقايا التخطيط المركزي بصدر قانون جديد ليخضع لاستثمارات جديدة في الاقتصاد، ولكن بعض المحققين يسمون هذا القانون لخصمان احتقار شركات ماملة بالمثل في مصر بدو قانونها وقوانين سابقة.

## مصر تجرى محادثات مع 4 دول عربية لاقامة مناطق للتبادل التجاري الحر

القاهرة- من كريسيتين هاويز: تخلفت مصر من بقايا التخطيط المركزي بصدر قانون جديد ليخضع لاستثمارات جديدة في الاقتصاد، ولكن بعض المحققين يسمون هذا القانون لخصمان احتقار شركات ماملة بالمثل في مصر بدو قانونها وقوانين سابقة.

## «ملوك اقتصاد القيم» كتاب جديد يقارن بين بناء اقتصاد مصر ورأسمالي عهد الانفتاح

القاهرة- اذ بع من مكتبة مدبولي الشهيرة وسط القاهرة، صدر حديثا كتاب «ملوك اقتصاد القيم» من تأليف الدكتور محمد عبد الغني ملاح.

## رؤوس الاموال الصينية تعزز حصصها بشركات هونغ كونغ الكبرى

هونغ كونغ- من فيليب ريس: مع استعداد هونغ كونغ للعودة الى السيادة الصينية في الاول من تموز (يوليو) المقبل يبدو ان دخول رؤوس الاموال الصينية في الاحتكاكات الاستراتيجية لهذه التجارة البريطانية اصبح امرا حتميا.

## رؤوس الاموال الصينية تعزز حصصها بشركات هونغ كونغ الكبرى

هونغ كونغ- من فيليب ريس: مع استعداد هونغ كونغ للعودة الى السيادة الصينية في الاول من تموز (يوليو) المقبل يبدو ان دخول رؤوس الاموال الصينية في الاحتكاكات الاستراتيجية لهذه التجارة البريطانية اصبح امرا حتميا.







